



Bulletin Municipal d'ORTAFFA

Infos & actualités de la commune d'Ortaffa

mairie-ortaffa.fr

WEEK-END TRÈS RÉUSSI POUR LA FESTA MAJOR D'ORTAFFA



Sommaire

- Édito
- Sécurité
- ZAC
- Ateliers municipaux
- Tri sélectif
- Bilan fête d'Ortaffa
- Parking du Souvenir
- Fourrière
- Jardin du souvenir
- Élections
- Les amis d'Ortaffa
- Camirando
- Yoga
- Les Pro d'Ortaffa
- Les Petits Doigts d'Ortaffa
- Théâtre de l'Olibède
- Club Amitié Loisirs
- Ambiance d'ateliers
- Anciens combattants
- Que es això?



SÉCURITÉ

Circulation routière et stationnement



LES ANCIENS COMBATTANTS

Commémoration du 11 novembre

ÉLECTION

Voter, un devoir citoyen



TRI SÉLECTIF

Une évolution importante



Éditorial

Cette année, je veux commencer l'éditorial de ce Bulletin Municipal d'Ortaffa, en remerciant tout le personnel communal, et en particulier Mesdames Elisa Cambou et Julie Le Morvan, respectivement Secrétaire Générale et Adjointe administrative qui, à elles deux, assurent le lourd travail administratif de notre Mairie, l'organisation du travail de l'ensemble des divers services, sans oublier le remplacement (par exemple) pour les congés de Madame Durand à l'agence postale communale.

Mais chacun(e) d'entre nous, peut vérifier à tout moment que nous ne sommes pas une commune qui se contente de gérer le quotidien; en conséquence le nombre particulièrement impressionnant des chantiers en cours ou à venir dans notre village, exigent également une grande vigilance administrative et comptable, qu'il convient de mettre à l'actif de notre Secrétaire Générale, Madame Elisa Cambou.

Donc, vous me permettrez de (lui) leur adresser en priorité, les meilleurs vœux de la Municipalité pour ces fêtes de fin d'année, et une excellente santé pour 2017.

Enfin, pour l'ensemble de nos administrés :

Que 2017 apporte à chacun (e), des moments d'espérance pour ceux qui sont dans l'angoisse, des moments de joie pour ceux qui sont dans le désarroi, de santé pour ceux qui sont dans l'épreuve, de courage pour ceux qui sont dans le doute.

Votre Municipalité est attentive à tout ce qui peut créer du lien entre nous, à ce qui peut nous rassembler et nous unir, en un mot, nous veillons à ce que ce BMO au-delà de son caractère conventionnel et rituel, contribue à renforcer ce lien entre nous.

- Un lien indispensable, pour construire Ortaffa avec vous, pour relever collectivement les enjeux et les chantiers d'une ville comme la nôtre.

- Un lien également nécessaire, pour savoir aussi dépasser l'échelle de notre ville, avoir un regard sur le monde qui nous entoure et affronter ensemble les grands défis de notre époque.

Alors, un grand merci à vous de prendre un peu de votre temps, pour suivre au travers de ce Bulletin Municipal d'Ortaffa la vie de notre cité.

BONNES FÊTES DE FIN D'ANNEE ET BONNE ANNEE 2017.

LA MUNICIPALITÉ

Permanences à la Mairie

- Assistante sociale : le 3ème jeudi du mois (04 68 37 60 20)

- Urbanisme : une fois par mois sur rendez-vous (04 68 81 00 37)

- Conseillers départementaux (Mme Marie Pierre SADOURNY-M. Nicolas GARCIA) :
une fois par mois (04 68 85 80 79 - Poste 5 80 79)

Sécurité de notre village

Circulation routière et stationnement

En raison des problèmes de circulation routière et de stationnement dans notre village, le Conseil Municipal se doit de veiller à la sécurité de nos administrés.

Tout le village est concerné :

La priorité des élus a été d'abord pour l'accès et les abords de nos deux écoles.

Même si ce n'est pas totalement terminé, nous pouvons dire qu'à ce sujet, l'essentiel est fait avec l'agrandissement du parking du souvenir français, qui facilitera le stationnement des parents d'élèves de l'école élémentaire, et de l'école maternelle: la rue des boulistes devenant un accès piétons sauf pour pour les riverains, les ayants droit, et les services.

Enfin, d'ici la fin de l'année ce parking sera équipé d'une vidéo protection.



Pour obtenir une optimisation du résultat recherché, il nous a été imposé une modification des entrées et sorties du parking.

Avenue des Albères :

Pour essayer de réduire la vitesse:

Un stop a été posé à hauteur du numéro 20 ; ainsi les automobilistes de la rue des fleurs empruntant l'avenue des Albères sont prioritaires.

Des équipements provisoires seront installés jusqu'à l'entrée du lotissement «les terrasses du Canigou», et si nous obtenons un résultat significatif, ces équipements seront pérennisés.

Avenue du Vallespir :

L'étude de la mise en discrétion des «réseaux secs» est en cours.

Une sécurisation totale de cette entrée de ville se réalisera avec l'aménagement de la ZAC, dont les premiers travaux débiteront au printemps prochain.

Rue de la Massane :

Des emplacements de stationnement ont été réalisés, pour que cette rue puisse retrouver la qualité de vie qui a toujours été la sienne.

Seuls les riverains ou leurs ayants droit peuvent utiliser ces emplacements, en dehors desquels les automobilistes irrespectueux seront verbalisés.

Avenue de la Méditerranée, rue des Corbières, rue de Madeloc, rue San Jordi :

La continuité de l'aménagement de la traversée de notre village sur l'avenue de la Méditerranée, commencera par la réfection des réseaux «humides» dernier trimestre 2017. La réfection des trottoirs, et les emplacements de stationnement, rue des Corbières, rue de Madeloc, rue San Jordi seront réalisés fin 2017, début 2018.

Zone d'Aménagement Concerté

Lotissement Castell de l'Hortus

Les travaux de viabilité du nouveau lotissement, en continuité des Terrasses du Canigou, démarreront en début 2017. Cette nouvelle tranche d'urbanisation de notre village a été traitée en «Zone d'Aménagement Concerté».

Cette forme d'opération permet ainsi à la municipalité de définir en étroite collaboration avec le lotisseur le contenu du programme urbain.

La première tranche de l'opération est déjà en commercialisation sur **le site Angelotti**.

Vous pouvez aussi découvrir le plan du lotissement dans le hall de la Mairie.

Les ateliers municipaux

Livraison pour Juillet 2017



La construction des nouveaux ateliers municipaux avance à bon train.

Ces ateliers sont accolés à l'ancien garage Salellas qui deviendra par la suite notre salle polyvalente.

Une réunion de chantier hebdomadaire avec l'architecte, les corps de métiers, Monsieur le Maire et ses adjoints, permet de suivre au plus près l'avancée des travaux.

Nous n'avons, à ce jour, pas de retard dans le planning initial de livraison pour juillet 2017.

Tri sélectif

Une évolution importante

Depuis le 1er Octobre, les habitants des Pyrénées-Orientales font partie des 24% des français qui peuvent trier la totalité des emballages ménagers, en ajoutant aux consignes de tri habituelles :

- les pots de yaourts et de produits laitiers, les sacs et poches de caisse, les plaquettes de charcuterie, les barquettes plastique et polystyrène de viande, poisson, fromage, les films plastique, les alvéoles de biscuits, les boîtes de viennoiseries et tout autre emballage plastique
- tous les petits éléments contenant de l'aluminium : dosettes de café, feuilles d'aluminium, capsules et opercules de bouteilles et de canettes, tubes de crème, sauce ou pommade.

Toutefois, une seule chose ne change pas : tout doit être jeté en vrac, **bien vidé et écrasé**.

Ce nouveau geste de tri est une révolution puisque sa simplicité va permettre de récupérer et recycler 100% des emballages.



Fourrière automobile

La commune d'Ortaffa sera munie d'un **service de fourrière automobile courant décembre**.

Petit rappel

La mise en fourrière d'un véhicule consiste à déplacer celui-ci dans une fourrière, en vue d'y être retenu jusqu'à décision de l'autorité de police, aux frais du propriétaire du véhicule.

La mise en fourrière concerne des infractions aux règles de stationnement (en cas d'entrave à la circulation, pour stationnement gênant, irrégulier, abusif, dangereux).

Plus d'infos : <http://www.economie.gouv.fr/dgccrf/Publications/Vie-pratique/Fiches-pratiques/Fourrieres>

Bilan de la fête d'Ortaffa

Beau succès pour notre Festa Major

Le week-end du 10 et 11 Septembre 2016 notre village était en fête.



Le samedi soir, **plus de 230 personnes ont participé au repas** soigneusement préparé par le traiteur Christophe Barnèdes, suivi du spectacle et bal animé par le groupe Dance Sing.



Le dimanche matin, **l'Abbé Roquefort accompagné par la chorale Tutti Canti** a célébré la messe.

La chorale de St Cyprien Tutti Canti a clôturé cette matinée par un magnifique concert.

L'après midi, **une animation gratuite de Bubble Bump** au city stade a régalé les enfants pendant que sous le clocher des rondes humaines dansaient **quelques sardanes jouées par la Cobla Nova Germano**.



Parking du Souvenir français

Conçu en respectant les consignes Vigipirates

Depuis le 11 novembre dernier, le parking est ouvert au stationnement. Il a été étudié et conçu en respectant les consignes Vigipirates.

Le souhait de la commune était de sécuriser l'accès des enfants et de favoriser leurs déplacements. En conséquence, la rue de Venise ne sera accessible en véhicules motorisés qu'aux riverains pour accès à leurs garages.

L'accès au parking se fera par deux entrées (rue des écoles et rue des micocouliers).

La sortie, quant à elle, se fera d'un seul côté, rue des micocouliers.

La rue située à droite de l'école primaire sera fermée à la circulation et interdite au stationnement.

La zone de circulation autour de l'école primaire sera placée **en zone de partage limitée à 20km/h** permettant ainsi d'assurer la sécurité des enfants entre l'école, le parking et l'aire de jeux.

La rue des fleurs a été refaite pour pouvoir accueillir une circulation plus dense du fait de la modification des entrées.

Enfin, d'ici la fin de l'année, **des caméras de Vidéo-Protection seront installées sur le parking, et à l'école primaire**.

Médiathèque

Nouveau fonctionnement

Depuis le 1er septembre, c'est un agent communal qui assure les permanences au public de la médiathèque.

Mme Corinne FAUQUET est mise à disposition de la CCACVI, **10 heures par semaine, pour ces nouvelles fonctions**.

Les horaires d'ouverture ne sont pas modifiés : de 15h00 à 18h00 les mercredis et vendredis.

Jardin du souvenir

Dans l'enceinte du cimetière



La commune a procédé à l'aménagement du Jardin du souvenir, dans l'enceinte du cimetière, pour dispersion des cendres des défunts.

Ce dernier est aujourd'hui aux normes et son utilisation est soumise à demande auprès de la mairie.

Les familles peuvent acquérir une plaque qu'elles pourront faire graver au nom du défunt.

Cette plaque sera fixée sur les colonnes destinées à cet effet.

Le coût de la dispersion et de la plaque à faire graver sera de 50 euros TTC.

Elections

Inscription au plus tard le 31 décembre 2016

Voter, un devoir citoyen. Voter, c'est exercer sa responsabilité en participant à la vie démocratique de votre ville et de votre pays.



Pour voter à Ortaffa en 2017, vous devez être inscrit sur les listes électorales de la Ville au plus tard le 31 décembre 2016.

Si vous n'êtes pas inscrits, il suffit de vous présenter à la mairie muni de votre pièce d'identité en cours de validité et d'un justificatif de domicile à votre nom.

La carte d'électeur vous sera envoyée ultérieurement à votre domicile quelques semaines avant la date du premier tour des élections.

Rappel des élections en 2017 :

Présidentielles :

- 1er tour : 23 avril 2017
- 2ème tour : 7 mai 2017

Législatives :

- 1er tour : 11 juin 2017
- 2ème tour : 18 juin 2017

Numéros utiles

Trésor public d'Elne :	04 68 22 09 64
Service eau et assainissement :	04 68 95 21 95
Service périscolaire et accueil de loisirs :	06 71 70 40 46

Les amis d'Ortaffa

Nouvelle association du village

Notre association partage dans l'amitié, la découverte et l'histoire du patrimoine.

Sorties d'une journée : Prades, Eus, Mont Louis, Collioure...

Sorties de quelques jours : Provence, Gers, Luberon, Pays Basque, Auvergne, Val d'Aran-Barcelone, Tarragone-Valencia...

Ces rencontres (Histoire Nature Gastronomie) ont été très appréciées. Nous souhaitons continuer avec de nouveaux projets : Albi, Pézenas, Cirque de Navacelles, Marseille, Barcelone.

Vous pouvez nous faire part de vos idées et de vos souhaits en nous joignant:

Gimbernats Jeanne : 04 68 22 16 35 ou 06 81 92 45 91

Baiges Jean Marc : 04 68 22 62 11 ou 06 83 62 21 48

Diaz Pierre : 04 68 22 66 79

Cami Rando

3 randonnées par semaine

La saison 2016/2017 a débuté le lundi 5 septembre 2016 par une randonnée dans les environs de Leucate suivie d'une dégustation d'huîtres.



L'assemblée générale ordinaire de l'association a eu lieu le jeudi 20 octobre 2016.

Les adhérents ont élu les nouveaux membres du Conseil d'administration.

L'association compte à ce jour **78 adhérents dont 6 animateurs et propose 3 randonnées par semaine.**

Le repas de fin d'année de Cami Rando aura lieu le vendredi 16 décembre 2016 au Mas d'Huston à Saint Cyprien et sera précédé d'une randonnée, histoire de se mettre en appétit.

La traditionnelle galette des rois sera offerte aux adhérents le jeudi 12 janvier 2017.

Notre site : <http://camirando.blogspot.com>

A bientôt sur les sentiers

Le Président

Composition du bureau saison 2016/2017 :

Président : Alain KAUFFMANN

Secrétaire : Jocelyne VIDAL

Trésorière : Martine AYRAUD

Yoga

Séance chaque mercredi à 18h

L'équipe du yoga de l'énergie vous propose des cours de yoga : chaque mercredi de 18 h à 19h30 à la salle du Clocher. La séance est animée par Isabelle.

Pour plus de renseignements : 06 23 33 66 15

A bientôt

Les Pro d'Ortaffa

Ils créent l'événement

Pour la deuxième année consécutive, les Pro d'Ortaffa ont organisé, le 24 juillet dernier, une paëlla géante sur la place du Clocher, avec pour accompagnement musical, le groupe de Musette and Roll « Les Brank'Ignobles ».

Deux cents personnes sont venues partager ce moment convivial qui nous a donné l'occasion de vous rencontrer, et qui vous aura permis de mieux connaître vos commerçants, vos artisans et producteurs du village.



Nous fourmillons de projets, en partenariat avec la mairie et l'association Cami Rando. Certains sont en cours depuis déjà plusieurs mois, comme le développement de tracés de chemins de balades dans et autour du village, la signalisation et un résumé historique des principaux monuments d'Ortaffa (informations touristiques), un nouveau livret plus complet faisant suite à celui publié en 2015, «À la découverte d'Ortaffa», et surtout (c'est un scoop !), **la préparation d'une grande expo photo** intitulée «Raconte-moi Ortaffa», d'hier et d'aujourd'hui. Cette expo présentera, sous forme de panneaux grand format, les portraits des Anciens, et des «Gueules» de notre village, d'anciennes photos de classe, de conscrits, des cartes postales, des documents historiques, etc.

Pour ce dernier projet **nous avons besoin de vous** : si vous possédez des documents, photos anciennes, cartes postales, prêtez-les nous pour que nous puissions les scanner. Il vous suffit de déposer vos trésors chez un commerçant «PRO» d'Ortaffa, ils vous seront restitués rapidement et dans l'état d'origine.

Pour plus de renseignements, nous vous invitons à vous rapprocher des Pro que vous connaissez, ou de vous abonner à la page Facebook de l'association, où des informations seront bientôt données.

Vous pouvez aussi nous écrire à : lesprodortaffa@gmail.com

A bientôt, La Présidente.

Les petits doigts d'Ortaffa

Un bilan positif



L'association a tenu sa première assemblée générale le 22 septembre.

Après 7 mois de fonctionnement, la présidente a présenté un premier bilan positif : l'année s'est soldée par une exposition, le 2 juillet, qui a attiré beaucoup de monde.

En début de séance, la présidente n'a pas oublié de remercier le maire qui a autorisé l'association à s'installer dans une salle de l'ancienne école ; la salle Venise trop petite et mal éclairée ne favorisait pas le bon fonctionnement.

De ce fait, il a été possible d'envisager l'accueil d'autres personnes pour les deux principales activités, le cartonnage et la couture.

Toujours dans un esprit convivial, le projet 2016/2017 s'inscrit dans la continuité des activités proposées.

Pour tout renseignement, contacter **Mme Marie Claude Rouillé au 04 68 87 06 89.**

Théâtre de l'Olibède

En route pour un nouveau spectacle

Le théâtre de l'Olibède a accueilli en début d'année un nouveau professeur/metteur en scène, Catherine Laurent. De nouveaux comédiens ont également rejoint la troupe, présente à Ortaffa depuis plus de 15 ans.

Aujourd'hui, **l'heure est à la préparation du prochain spectacle auquel vous pourrez assister courant 2017.** Si le nom du spectacle n'est pas encore connu, on sait déjà qu'il s'agira d'une série de sketches humoristiques.

Le calendrier des représentations paraîtra sur un prochain bulletin municipal.

Contact : 06 08 61 93 14 - 06 85 72 56 99 - 04 68 37 91 84

Club Amitié Loisirs

Des animations préparées avec soin

Tout au long de l'année, le club Amitiés Loisirs organise des sorties, des lotos, des repas et surtout ses jeudis après-midi récréatifs qui se ponctuent par un goûter gourmand (viennoiseries et boissons chaudes).

Un repas de Noël cuisiné par El Campanar Català est prévu pour les adhérents à la salle du Clocher.

Vous pouvez vous inscrire à tout moment et nous rejoindre, nous vous accueillerons chaleureusement.

La présidente, Blanche LLONG

Ambiance d'ateliers

Formations Reiki et tissage

Soins reiki et énergétiques sur rdv : soulagement des douleurs, stress, angoisses...

Formations Reiki tous niveaux

Lectures Intuitives : c'est une lecture de l'âme pour vous conseiller quand vous ne savez plus écouter par vous-même votre propre voix intérieure.

Développement par l'art ou pratique de soin fondée sur l'utilisation thérapeutique du processus de création artistique en tissage traditionnel ou en peinture

Formation tissage sur métier 4 cadres 6 pédales ou métiers de table ou de perles

Oracles et fleurs de Bach

Réflexologie plantaire ou palmaire pour un travail plus approfondi

Confection de bijoux sur mesure ou bracelet chemin de vie en pierres naturelles
Ateliers pour enfants

Renseignements Muriel Ranvier 06 22 98 51 73 / 04 34 29 96 21
14 rue de la massane 66560 Ortaffa **uniquement sur RDV**

Autorisez vous un voyage intérieur pour sourire à l'amour et la bonté de l'univers...



Association des anciens combattants

**PRISONNIERS DE GUERRE - COMBATTANTS ALGERIE – TUNISIE – MAROC – T. O. E - MISSIONS EXTERIEURES
VICTIMES DE GUERRES - Comité du Souvenir Français d'Ortaffa - Croix-Rouge Française**

11 novembre 2016

Souvenir, Mémoire, Recueillement, Citoyenneté, Fraternité, Solidarité et Paix. Le 98ème anniversaire de l'armistice du 11 novembre 1918 a été marqué d'un éclat particulier, avec recueillement et dignité.

Dans notre village les cérémonies étaient présidées par le Colonel Christian TALARIE, en présence de Raymond PLA, Maire d'Ortaffa et d'une bonne participation.

Elles ont débuté par une messe Souvenir, célébrée par l'Abbé de la Mémoire et du Souvenir René ROQUEFORT, et rehaussée par l'ensemble vocal d'Ortaffa.

Dans son homélie, il a rendu un brillant hommage à toutes celles et ceux qui sont morts pour la France, pour notre liberté et la paix.

La prière des Soldats écrite par l'Evêque de Saint DIE, Alphonse GABRIEL, le 1er novembre 1914, a été lue par Sylvie CARBO.



80 petits pains bénis ont été distribués, ainsi que pour nos malades et au final « MILLE COLOMBES », particulièrement apprécié, la colombe n'est telle pas le symbole de la paix ?

Après la vente des Bleuets par Alice LEMEUNIER et Lydie FOIXET, le cortège se formait et s'amplifiait, grâce à la présence des enfants accompagnés par la directrice de l'école élémentaire, Marie-Jeanne ASONI, aidée par Gilles FABRE, ancien directeur, les porte-drapeaux Rémy PEREZ, avec le drapeau de la commune d'Ortaffa, William COLLET, avec le drapeau des AC. PG. C ATM, James FOIXET, avec le drapeau du Comité du Souvenir Français, le drapeau de 1945 des prisonniers de guerre porté par sa sœur Laurie, les sapeurs pompiers du Centre de Secours et d'Incendie Illibéris, représentés par l'Adjudant Chef Franck BRIGNON et le Sapeur Christophe GUIOCK, le conseil municipal, les AC. PG. CATM, le Souvenir Français et l'assistance se rendaient au cimetière où devant la stèle du Monument aux Morts, la gerbe tricolore présentée par Lydie FOIXET, était déposée par Raymond PLA, Maire, de Jacky MALLEA, 2ème adjoint, et Julie BALLANEDA, 3ème adjointe et le bouquet tricolore des AC. PG. CATM, Souvenir Français, présenté par Alexis BOLDYREFF, par le Colonel Christian TALARIE, Blanche LLONG, présidente du Club Amitié Loisirs et les sapeurs pompiers.

A l'appel des noms effectué par Claude SALONI et Louis BERGER, les enfants ont déposé la fleur du Souvenir et de la Mémoire.

La Marseillaise a été chantée par les enfants, sous la direction de leur directrice Marie-Jeanne ASONI.

Une minute de silence a été observée devant la stèle du Souvenir Français et de la Section.

Salle de la Mairie, le Maire portait à la connaissance de l'assistance le Message du Secrétaire d'Etat aux Anciens Combattants et de la Mémoire, auprès du Ministre de la Défense Monsieur Jean-Marc TODESCHINI.

Le Trophée AC. PG. CATM, Souvenir Français, Municipalité, a été remis à l'Adjudant Chef Franck BRIGNON.

Après les remerciements, un vin d'honneur a été préparé et servi par la Municipalité.

Ont été excusés(es) :

Jacqueline TURELL, présidente départementale 66 de la Croix-Rouge Française ;
Claude CHAPRON, 1ère adjointe ;
Claude CHEVALIER, porte drapeau ;
Francis BONNERY et Madame ;
Max BARBIER

Notons que Louis BOULBET du Comité du Souvenir Français de Bages a assisté à la messe Souvenir, avec son porte drapeau et que le programme des cérémonies a été modifié à cause de fortes rafales de vent.



Une bonne action pour le Souvenir Français

La quête en faveur du Souvenir Français, organisée dans les rues du village par les bénévoles : Nell BRIGNON, Léonie TESSON, Ambre TOMAS, Océane MALDONADO, Laurie FOIXET, William COLLET, Lydie FOIXET, Noëlle SALONI, Claire TRIAY et Claude SALONI, **a permis de recueillir la somme de 365 €.**

Merci aux généreux donateurs et aux bénévoles.

Croix-Rouge Française

L'antenne de la Croix-Rouge Française remercie l'ensemble des personnes, qui lui apportent vêtements, souliers, jouets et divers pour les plus démunis, et qui leur ont réservé le meilleur accueil lors de la quête nationale de la Croix-Rouge Française du 28 mai 2016.

Nous vous exprimons à tous nos vœux pour l'année 2017

Santé, Bonheur et Paix.

Le Président, Claude SALONI

Que es això - Histoire et Vélo

Le conflit Franco Espagnol et Ortaffa

Suite à l'exécution du roi de France Louis XVI, les espagnols sont très belliqueux et veulent envahir le département. La France leur déclare la guerre le 25 Mars 1793. Les espagnols et leurs alliés portugais franchissent les cols pyrénéens du Perthus et de Banyuls-sur-Mer et pénètrent en France le 17 Avril 1793.

Rapidement ils investissent les villes du Boulou, Céret, Montesquieu et toute la Côte Vermeille.

L'armée Française est mal équipée, a peu d'expérience et, est en petit nombre. Ses officiers n'ont ni compétence, ni stratégie.

C'est une période difficile pour les troupes de la convention. Le camp de base des espagnols se situe au Boulou sur les berges du Tech. Deux escadrons d'élite de leur armée longent les rives du Tech en direction d'Ortaffa. Leur but est de prendre la ville d'Elne.

Au passage à gué d'Ortaffa, un des deux escadrons se dirige vers Argelès-sur-Mer, via Palau pour rejoindre les troupes entrées en France par le col de Banyuls-sur-Mer venant d'Espolla, côté espagnol.

Deux ans après l'invasion du pays, le Général Français d'Aoust est le chef de l'armée française. Il allait arrêter le changement sans fin pour incompétence des généraux en disgrâce auprès de la convention.

L'ennemi perd enfin du terrain. Il recule sur la Côte Vermeille et est repoussé sur le col de Banyuls. Une partie des troupes s'aventure vers le passage à gué d'Ortaffa. Le général d'Aoust lance les hussards du colonel Berchini à leur poursuite.

Des embuscades sont déclenchées sur les berges du Tech entre le gué d'Ortaffa et Brouilla. Les troupes espagnoles doivent rejoindre le pont métallique actuel de Brouilla pour continuer vers le Boulou toujours par les berges. Quelques semaines après, elles seront refoulées vers Céret et l'Espagne par le pic de Fronfrède et le col d'Ares. Le village d'Ortaffa n'a pas été visité par l'ennemi.

Tout ceci s'est déroulé sur une petite partie du territoire de notre commune, le gué et les berges du Tech. Il est important de le savoir même s'il semblera à certains qu'il présente peu d'intérêt historique pour la commune.

Le clocher d'Ortaffa

Un jour, un maire républicain a voulu doter le village d'un emblème représentant le progrès et la liberté. Le beffroi civil entre dans l'histoire.

Un jour, un maire républicain a voulu doter le village d'un emblème représentant le progrès et la liberté.

Le beffroi civil entre dans l'histoire. Pour célébrer le centenaire de la révolution, **M. Sauveur MALET** contacte les responsables d'une équipe d'ouvriers de **Gustave EIFFEL** en chantier aux caves de Thuir. Il commande la construction du clocher.

Les travaux sont longs et trainent. Le maire, pour gagner du temps, décide alors, contre l'avis du conseil municipal, que la partie supérieure du clocher sera construite en fer forgé.

Le conseil municipal invalide cette décision et le maire est mis en demeure de régler la facture de la partie en fer forgé. Le cadran de l'horloge a été orienté côté Nord-Ouest vers l'intérieur du village.

En homme d'honneur, il vend une partie des vignes de la famille pour honorer la dette.

Cette tour en pierre et « cayrou » (briques rouges) reste le monument le plus connu du village. Sa construction a duré de 1898 à 1900. Le beffroi devait permettre de donner l'heure à toute la population et surtout aux agriculteurs travaillant dans les champs.

A l'époque, les agriculteurs ne portaient pas de montre : ils utilisaient les cloches et le soleil.

Le cadran de l'horloge ayant été orienté côté Nord-Ouest vers l'intérieur du village, les paysans n'en ont jamais profité !

Malgré la décision un peu arbitraire prise par le maire d'alors, tous les habitants du village sont fiers de savoir que notre monument est connu dans le tout le département.

C'est notre « Tour Eiffel ».

Aujourd'hui encore le clocher remplit bien sa fonction initiale « donner l'heure ».

Jo. Tubert, un cycliste du terroir.



Ce journal est le vôtre. Des idées de rubriques ou d'articles? Vous pouvez contacter la commission communication en mairie d'Ortaffa ou par courriel. Le comité de rédaction se réserve le droit de publication.

Courriel : contact@mairie-ortaffa.fr - Site de la mairie d'Ortaffa : www.mairie-ortaffa.fr

Directeur de publication : Raymond PLA

Rédaction : Nadine ARNOUX, Mathieu BAIGES, Julie BALLANEDA, Claude CHAPRON, Anne DABASSE, Gilles FABRE, Danielle FIGUERES, Jacky MALLEA, Raymond PLA, Joseph TUBERT, Jean-Marc VIDAL.

Commission communication : Anne DABASSE, Nadine ARNOUX, Mathieu BAIGES, Danielle FIGUERES, Jean-Marc VIDAL.

Conception et réalisation : Anne DABASSE